



Παγκύπριος Σύνδεσμος Καθηγητών Γαλλικής Γλώσσας - ΟΕΛΜΕΚ
Τ. Θ. 51786, 3508 ΛΕΜΕΣΟΣ - ΚΥΠΡΟΣ
Τηλ: 99667692
efstathioumargarita@hotmail.com

Association Panchypriote des Professeurs de français – OELMEK
B.P. 51786, 3508 LIMASSOL - CHYPRE
Tél : 99667692
Email : efstathioumargarita@hotmail.com
Site : www.appf.com.cy

ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ 2/18.10.2021

Αγαπητοί συνάδελφοι, καλημέρα και καλή βδομάδα!

Με το σημερινό ενημερωτικό δελτίο επιθυμούμε να σας ενημερώσουμε για τα ακόλουθα:

Η Διεθνής μέρα του Καθηγητή Γαλλικών (Journée Internationale du Prof de Français) που έχει γίνει πλέον θεσμός και γιορτάζεται την τελευταία Πέμπτη του μηνός Νοεμβρίου, πλησιάζει. **Φέτος οι εορτασμοί θα γίνουν με φυσική παρουσία στο Πανεπιστήμιο Κύπρου, την Πέμπτη 25/11/2021 στις 7 μ.μ.** Το πρόγραμμα, το οποίο θα σας αποσταλεί αναλυτικά σε μεταγενέστερο στάδιο, θα περιλαμβάνει μουσική, τραγούδια, παιχνίδια, πλούσιο μπουφέ, κρασί αλλά και 3 όμορφους διαγωνισμούς με υπέροχα δώρα για τους νικητές. Ο πρώτοι δύο διαγωνισμοί απευθύνονται σε εμάς τους καθηγητές και ο τρίτος διαγωνισμός απευθύνεται στους μαθητές μας.

1^{ος} ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΓΙΑ ΚΑΘΗΓΗΤΕΣ:

#Διαγωνισμός καλλιγραφημάτων με τίτλο « Covid 19, et après ? »

Στα πλαίσια των εορτασμών της Διεθνούς Μέρας Καθηγητή Γαλλικών καλείστε να συμμετέχετε στον Διαγωνισμό καλλιγραφημάτων με τίτλο « Covid 19, et après ? ». Τα καλλιγραφήματά σας (σχηματική ποίηση) θα πρέπει να αποσταλούν σκαναρισμένα μέχρι τις 15 Νοεμβρίου 2021 στην ηλεκτρονική διεύθυνση: contact@ifchypre.org

#Concours calligrammes, intitulé, « Covid 19, et après ? »

Dans le cadre de la Journée Internationale du Professeur de français 2021, les professeurs de français de Chypre sont invités à participer à un concours de calligrammes (poésie graphique) intitulé « Covid 19, et après ? ».

Les calligrammes sont à envoyer scannés avant le 15 novembre 2021, à l'adresse suivante : contact@ifchypre.org



2^{ος} ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΓΙΑ ΚΑΘΗΓΗΤΕΣ

#Διαγωνισμός σύντομου βίντεο, με τίτλο « Covid 19, et après ? »

Σε αυτό τον 2^ο διαγωνισμό, καλείστε να παρουσιάσετε σε 2 λεπτά μια παιδαγωγική πρακτική (καινοτόμα/δημιουργική/παιγνιώδη/διαδραστική) που εφαρμόσατε κατά την περίοδο της

πανδημίας με τους μαθητές σας και την οποία χρησιμοποιείτε ακόμα και σήμερα. Στο βίντεό σας δεν πρέπει να εμφανίζονται πρόσωπα μαθητών σας. Εσείς όμως έχετε την επιλογή να φαίνεστε ή να μη φαίνεστε στο βίντεο. Όλοι όμως οι συμμετέχοντες καθηγητές δεσμεύονται όπως το βίντεό τους προβληθεί κατά τη διάρκεια της βραδιάς και κοινοποιηθεί στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης. **Το βίντεό σας (format MP4) θα πρέπει να αποσταλεί μέχρι τις 15 Νοεμβρίου 2021 στην ηλεκτρονική διεύθυνση: contact@ifchypre.org**

#Concours court témoignage vidéo « Covid 19, et après ?

En tant qu'enseignant(e) de français, présentez en maximum 120 secondes une pratique pédagogique innovante/créative/ludique/interactive que vous avez adoptée pendant la période de pandémie covid-19 et que vous pratiquez encore maintenant avec vos apprenants. Les enseignants participants s'engagent à accepter que leur vidéo soit diffusée lors de la soirée du Jour du Prof 2021, puis sur les réseaux sociaux. Les vidéos seront tournées en tenant le téléphone à l'horizontale (format paysage), le visage de l'enseignant(e) apparaissant ou non à l'écran.



Aucun élève ne devra apparaître sur la vidéo.

Les vidéos en format MP4 sont à envoyer avant le 15 novembre 2021 à l'adresse suivante: contact@ifchypre.org

ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΓΙΑ ΜΑΘΗΤΕΣ

#Διαγωνισμός χιουμοριστικού σκίτσου με τίτλο : Οι οδηγίες « covid » στο μάθημα των γαλλικών!

Ζητείστε από τους μαθητές σας να ετοιμάσουν χιουμοριστικά σκίτσα στα οποία να αποτυπώνουν οδηγίες « covid » στο μάθημα των γαλλικών, όπως π.χ. « Désinfectez-vous les mains ! », « Montrez-moi votre safe-pass ! », « Mettez votre masque ! » etc.

Τα σκίτσα των μαθητών σας θα πρέπει να αποσταλούν σκαναρισμένα στην ηλεκτρονική διεύθυνση: contact@ifchypre.org μέχρι τις 15 Νοεμβρίου 2021.

#Dessine les consignes covid du cours de français !

Invitez vos étudiants à faire un dessin humoristique affichant des consignes covid telles que « Désinfectez-vous les mains ! », « Montrez-moi votre safe-pass ! », « Mettez votre masque ! » etc.

Les dessins seront envoyés scannés par mail à contact@ifchypre.org avant le 15 novembre 2021.



Αγαπητοί συνάδελφοι, είμαστε βέβαιοι πως θα συμμετέχετε και εσείς και οι μαθητές σας στους όμορφους μας διαγωνισμούς. Περιμένουμε με ανυπομονησία τις όμορφές σας συμμετοχές!

ΓΙΑ ΤΟ Δ.Σ.
Η Πρόεδρος

Η Γενική Γραμματέας



Μαργαρίτα
Έλλη Ξερού

Ευσταθίου

Le Jour du prof de français



Concours pour les enseignants de français de Chypre

Pour fêter l'édition 2021 du « Jour du Prof à Chypre », qui aura lieu le 25 novembre 2021, le comité d'organisation vous propose, ainsi qu'à vos élèves, des concours créatifs et ludiques pour mettre en valeur la profession de professeur de français. A vos téléphones portables, crayons et claviers, et laissez libre cours à votre imagination !

1) #concours calligrammes « Covid 19, et après ? »

Participez à un concours de *calligrammes* (poésie graphique) intitulé « Covid 19, et après ? »

Merci d'envoyer vos *calligrammes* scannés avant le 15 novembre 2020, à l'adresse suivante : contact@ifchypre.org

De nombreux lots seront offerts aux lauréats



2) #concours court témoignage vidéo « Covid 19, et après ? »

En tant qu'enseignant(e) de français, présentez en maximum 120 secondes une pratique pédagogique innovante/créative/ludique/interactive que vous avez adoptée pendant la période de pandémie covid-19 et que vous pratiquez encore maintenant avec vos apprenants.

Les enseignants participants s'engagent à accepter que leur vidéo soit diffusée lors de la soirée du Jour du Prof 2021, puis sur les réseaux sociaux.

Les vidéos seront tournées en tenant le téléphone à l'horizontale (format paysage), le visage de l'enseignant(e) apparaissant ou non à l'écran.

Aucun élève ne devra apparaître sur la vidéo.

Merci d'envoyer vos vidéos en format MP4 avant le 15 novembre 2020 à l'adresse suivante : contact@ifchypre.org

De nombreux lots seront offerts aux lauréats



Appel à participation des élèves

Dessine les consignes covid du cours de français !

Invitez vos étudiants à faire un dessin humoristique affichant des consignes covid telles que « Désinfectez-vous les mains ! », « Montrez-moi votre safe-pass ! », « Mettez votre masque ! » etc.

Les dessins seront envoyés scannés par mail à contact@ifchypre.org avant le 15 novembre 2020.

Toutes les productions d'enseignants et d'élèves reçues seront publiées sur les réseaux sociaux et dans *Flèche*, la revue numérique de l'APPF - Association Panchypriote des Professeurs de Français.

De nombreux lots seront offerts aux lauréats

